

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1957-1958.

VERGADERING VAN 27 MAART 1958.

Verslag van de Commissie van Economische Zaken, belast met het onderzoek van het wetsontwerp tot bekrachtiging van twee koninklijke besluiten genomen krachtens de wet van 30 Juni 1931 betreffende de in-, uit- en doorvoer van goederen, gewijzigd bij de wet van 30 Juli 1934.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1957-1958.

SÉANCE DU 27 MARS 1958.

Rapport de la Commission des Affaires Economiques, chargée d'examiner le projet de loi portant ratification de deux arrêtés royaux pris en vertu de la loi du 30 juin 1931 relative à l'importation, à l'exportation et au transit des marchandises, modifiée par la loi du 30 juillet 1934.

Aanwezig : de hh. WARNANT, voorzitter; DEBAISE, Louis DESMET, DETHIER, HOUGARDY, MOLTER, ROELANTS en GOOSSENS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Het wetsontwerp beoogt de bekrachtiging van het koninklijk besluit van 16 Augustus 1957, aangevuld door het koninklijk besluit van 16 September 1957 tot instelling van een bijzonder recht op de invoer van sommige landbouw- en voedingsproducten.

Volgens de wet van 30 Juni 1931, gewijzigd bij de wet van 30 Juli 1934, volgens dewelke de in-, uit- en doorvoer van goederen kan worden gereguleerd en bijzondere rechten kunnen worden geheven voor de afgifte van door de reglementering voorgeschreven vergunningen, moet er aan zekere normen worden voldaan om deze besluiten te kunnen nemen. Een koninklijk besluit kan o.m. genomen worden wanneer door buitenlandse openbare besturen maatregelen worden getroffen waardoor het normaal verloop der mededinging op de Belgische markt werkelijk lijdt.

Men heeft vastgesteld, dat de koers van de voedergraangewassen sedert verscheidene jaren afneemt en dat hij in de loop der laatste maanden zelfs is ingestort tengevolge de aanvoer van voedergraangewassen op de Belgische markt aan abnormaal lage prijzen.

R. A 5461.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

142 (Zitting 1357-1958) : Wetsontwerp.

MESDAMES, MESSIEURS,

Le présent projet de loi a pour but de ratifier l'arrêté royal du 16 août 1957, complété par l'arrêté royal du 16 septembre 1957 et établissant un droit spécial à l'importation de certains produits agricoles et alimentaires.

D'après la loi du 30 juin 1931, modifiée par la loi du 30 juillet 1934, qui permet de réglementer l'importation, l'exportation et le transit des marchandises et d'établir des droits spéciaux à l'occasion de la délivrance des licences prescrites par la réglementation, il faut observer certaines normes pour qu'un arrêté de cette nature puisse être pris. Un arrêté royal peut être pris notamment lorsque, à la suite de mesures prises à l'étranger par les pouvoirs publics, l'action normale de la concurrence sur le marché belge est essentiellement viciée.

On a constaté que le cours des céréales fourragères baisse depuis plusieurs années et qu'il s'est même effondré durant les derniers mois à la suite de l'arrivée sur le marché belge de céréales fourragères à des prix anormalement bas.

R. A 5461.

Voir :

Document du Sénat :

142 (Session de 1957-1958) : Projet de loi.

Benevens de voedergraangewassen was het onontbeerlijk rekening te houden met de producten of groepen van producten die nauw verbonden zijn met de voedergraangewassen en deze eveneens te belasten zowel om de vervanging van een belast product door een onbelast product te vermijden als om onze nijverheid tegen de invoer van soortgelijke producten welke niet zouden belast zijn, te beschermen.

De memorie van toelichting van onderhavig wetsontwerp geeft voldoende aanwijzingen om de goedkeuring en bekrachtiging van dit ontwerp te onderlijnen.

Het wetsontwerp alsmede dit verslag werd met eenparigheid van stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
G. GOOSSENS.

De Voorzitter,
P. WARNANT.

En plus des céréales fourragères, il a été indispensable de tenir compte des produits ou groupes de produits étroitement liés aux céréales fourragères et de les taxer également, tant pour éviter la substitution d'un produit non taxé à un produit taxé que pour protéger notre industrie contre l'importation de produits similaires qui ne seraient pas taxés.

Les indications contenues dans l'exposé des motifs du présent projet mettent suffisamment en lumière l'opportunité qu'il y a d'approuver le projet de ratification des deux arrêtés royaux.

Le projet ainsi que le présent rapport ont été adoptés à l'unanimité.

Le Rapporteur,
G. GOOSSENS.

Le Président,
P. WARNANT.